

| | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|--|--|
| U.T.I. NR MUCU 002580.0 | | Sigillo Nr./Seal Nr. Plomb Nr. | | *1359145* | | 1.359.145 | |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA | | LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL CONSIGNMENT) CMR NR. 2021-43341 Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport | | 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de | | Firma/Signature LP | |
| 2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO | | IT | | 21 00 3703 | | | |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO | | IT | | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Tel. Albo/Licenz, Contratto 2021 Milano | | | |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga | | IT | | Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET | | | |
| 5) Documenti allegati / Documents attached □ Packing List □ Loading list □ Other _____ | | Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT ATo/A SEGRATE | | 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL | | | |
| 6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Codice NH Descrizione 84870000 Parti di macchine | | Numero dei colli Number of packages Nombre des colis | | Imballaggio Method of packing Mode d'emballage | | 7) Peso lordo estivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG | |
| | | | | Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros | | 8) Volume m ³ Volume m ³ Cubage m ³ | |
| | | | | Peso lordo indic. 24.000 | | | |
| 9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur | | Riferimento Cliente Customer Ref. Vittone CW 16/1 | | 17) □ Pedane a rendere Pallets to return Nr. □ Pedane rese Pallets returned Nr. | | | |
| 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur | | | | 18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE | | Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée IT GTS LAMASINATA - Bari IT | |
| 12) Istruzioni pagamento delnolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement □ Assegnato/Paid/Non | | 13) Compilato e stabilito in Bari (IT) | | Il on lo 20/04/2021 | | 20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement | |
| 21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur | | 22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice | | 23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Targa Rimorchio Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice | | Targa Rimorchio Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Luogo Via del Circolo S. Rita 26 Modugno (Ba) Firma e timbro del destinatario Signature and stamp of the consignee | |